

Abstrak

Nurul Afianti Gama, 2024. *Campur Kode dan Alih Kode dalam Novel Kembang Jepun* karya Remy Sylado. **Pembimbing I**, Ety Duwila, S.S., M.A., **Pembimbing II**, Rahma Do Subuh, S.S., M.Hum.

Penelitian ini bertujuan untuk menganalisis campur kode dan alih kode terhadap novel Kembang Jepun karya Remy Sylado, metode penelitian yang digunakan dalam menganalisis novel Kembang Jepun adalah studi kualitatif dengan pengumpulan data melalui kajian kepustakaan. Pendekatan kualitatif digunakan dalam menganalisis dialog pada novel Kembang Jepun, mengklasifikasi setiap data yang didapatkan, dan mengkategorisasikan setiap percakapan.

Hasil penelitian ini menunjukkan bahwa pada novel Kembang Jepun terdapat campur kode sebanyak 46 dan alih kode sebanyak 19 beserta faktor-faktor penyebab terjadinya campur kode dan alih kode dalam novel Kembang Jepun. Campur kode terdapat beberapa bentuk campur kode bentuk kata majemuk, campur kode frasa, dan campur kode bentuk kata. Alih kode yang ditemukan dalam novel Kembang Jepun terdapat alih kode bentuk kalimat tunggal.

Kata kunci : Campur kode, alih kode, dan novel Kembang Jepun.

Abstract

Nurul Afianti Gama, 2024. Mix codes and Switch Codes in the Japanese Novel by Remy Sylado. **Mentor I**, Ety Duwila, S.S., M.A., **Mentor II**, Rahma Do Subuh, S.S., M.Hum.

This research aims to analyze code-mixing and code-switching of the Japanese Flower novel by Remy Sylado, the research method used in analyzing the Japanese Flower novel is a qualitative study with data collection through literature review. A qualitative approach is used in the analysis of dialogues in Japanese novels, classifying each data obtained, and categorizing each conversation.

The results of this research show that in the Kembang Jepun novel there were 46 code mixing and 19 code switching along with the factors that causing code mixing and code switching in the Kembang Jepun novel. There are several forms of code mixing, compound word code mixing, phrase code mixing, and word code mixing. The code switching found in the novel Kembang Jepun includes code switching in the form of single sentences.

Keywords : Code-mixing and code-switching, Japanese flower novel